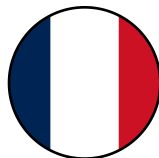




English



Deutsch



Français



Español



Italiano

TOYOGO

Children's Digital Print Camera

User Manual



Applicable models : Q5-T、 Q5-K

Tips: The manual is available in English, German, French, Spanish and Italian.

Contents

English1-10

Deutsch11-20

Français.....21-30

Español.....31-40

Italiano.....41-5

Children's Digital Print Camera



User's Manual

Please read this user manual carefully before using the product. This user manual is for reference only and is subject to the official product.

Key/Interface Description



1.Short press the back button in the game interface to move to the left, and long press to exit the game. In the folder interface long press the back button to delete the current file.

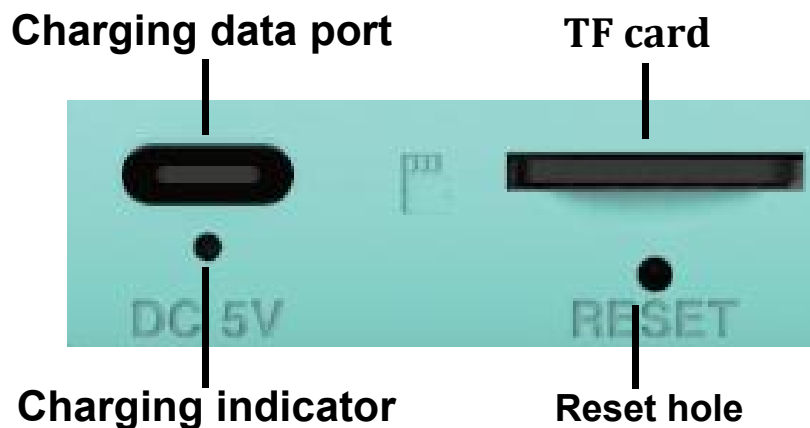
2.The "M" key is the confirmation key. In the folder interface playback video or music mode you can press the key to play or pause. When viewing photos in the folder interface, press the button to print.

3.On/off button. Short press to turn off the screen.

4.In the video interface, short press the button for video recording. In the photo interface, long press the button to switch the front and rear cameras for selfie or photo taking. In the game interface, short press to move to the left. In the folder interface, long press to delete all files.

5.Upward Button: In the photo interface, short press to switch the sticker frame, and long press to zoom. In the music interface, short press to switch the previous song, long press to increase the volume.

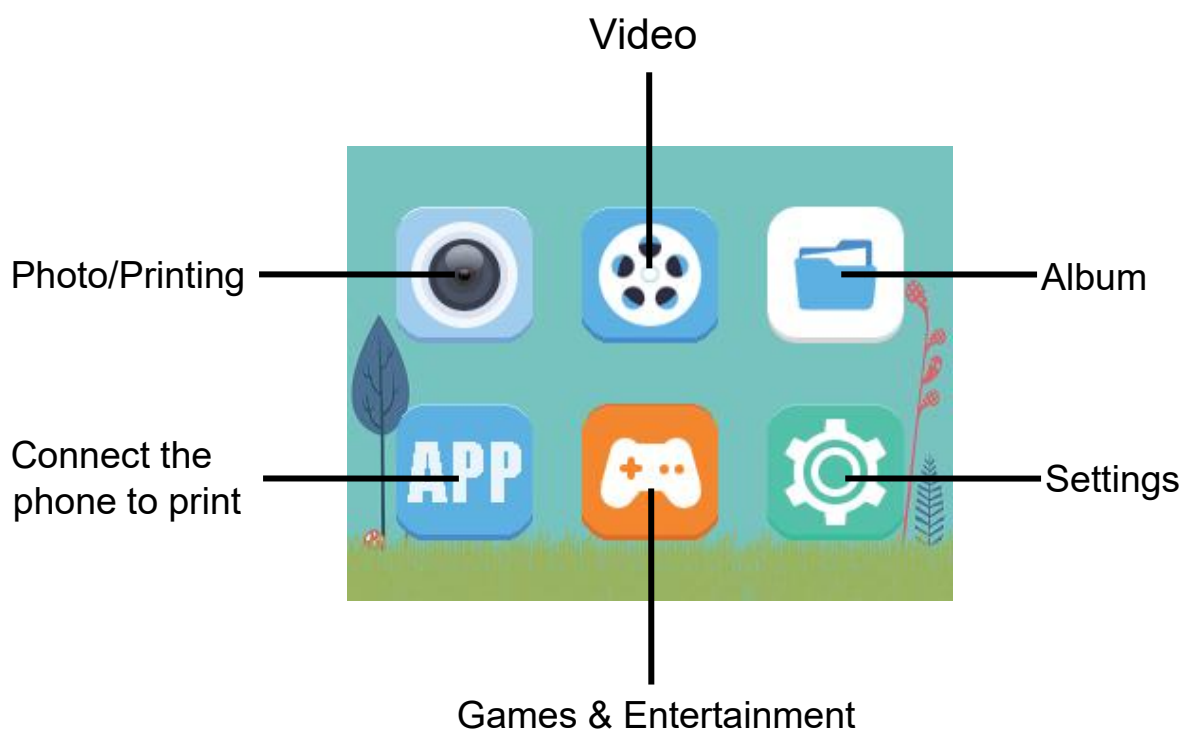
6.Down button: In the photo interface, short press to switch the sticker photo frame, and long press to zoom. In the music interface, short press to switch to the next song, long press to reduce the volume.



Important Tips

When you need to open the back cover of the print paper compartment, you need to pull the latch in the direction of the camera and not use a lot of force to avoid damaging the camera. When changing the print paper, place the print side on the side of the print head.

Main Interface Introduction



Printing

Instant Printing after Shooting

In photo mode, short press the "Shutter" button for instant printing. (Turn on printing after taking photos)

Photo Printing in Album Mode

Enter the album, select the photo you like, and press "M" button to print the photo.

Taking Photos

You need to take a picture with the SD memory card already placed in the camera. After taking a picture, the picture is automatically saved in the SD card.

Take a Photo

Select the photo mode and short press the "shutter" button to take a photo. You can set the picture size to take different photos according to your personal preference.

Photo Frame Sticker

In the photo mode, short press the Up and Down buttons to select different cartoon photo frame stickers to take photos.

Zoom

In the photo mode, long press the up button to zoom in to take photos. Long press the down button to zoom in and out to take pictures.

Record Video

Select the video recording function. Video can only be recorded if a TF card is inserted. When there is no memory card, the camera will prompt "Please insert SD card". When there is not enough storage space on TF card, it will prompt "Memory card is full".

Recording

Select the video recording mode, short press the "shutter" button to record, you can select the resolution in the setting interface in advance. You can also record videos of different scenes according to your personal preference.

Exit

Press the "M" button to enter the recording page in the video mode, short press the "photo" button to start or exit the recording.

Off screen state

In the video recording mode, short press the on/off button to enter the screen saver.

Albums

Select the album to view your recently taken photos/videos.

Switching photos/videos

On the album page, short press the "Up" or "Down" button to switch photos or videos.

Video Playback Mode

When replaying a video, short press the "M" button to pause or play the current video.

File Delete

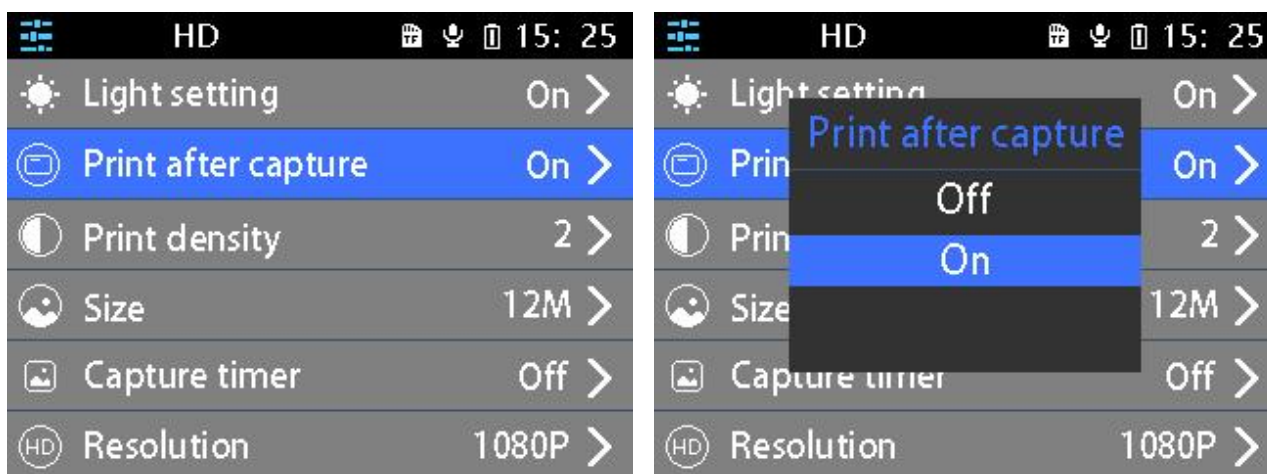
On the video or photo playback page, long press the "Back" button to delete individual playback files, and long press the "Shutter" button to delete all files.

Settings

Select the setting function, you can choose the user's personalized setting function. Short press the "Up" and "Down" button to select the setting icon to enter the setting menu, then short press the "Up" and "Down" button to select the setting item, then short press the "M" button to confirm the setting. Confirm the setting, short press the return button to exit the current setting.

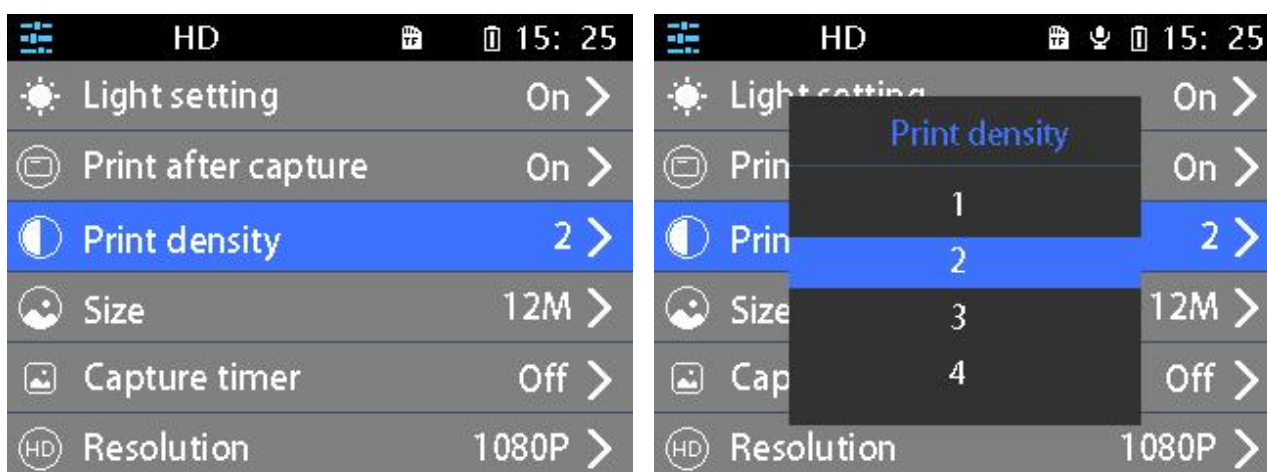
Print after capture

Select "Print after capture" setting, short press "Up" and "Down" button to move between "Off" and "On" for setting options, then press "M" button to confirm the setting.



Print Density

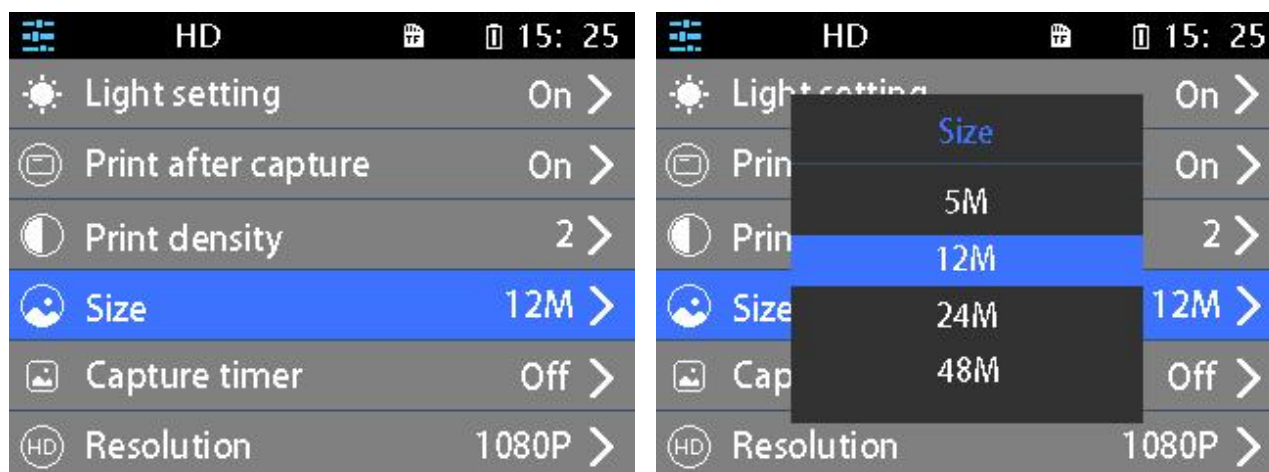
Select the "Print Density" setting, short press the "Up" "Down" button to move between the setting options, and then press the "M" button to confirm the option setting.



Settings

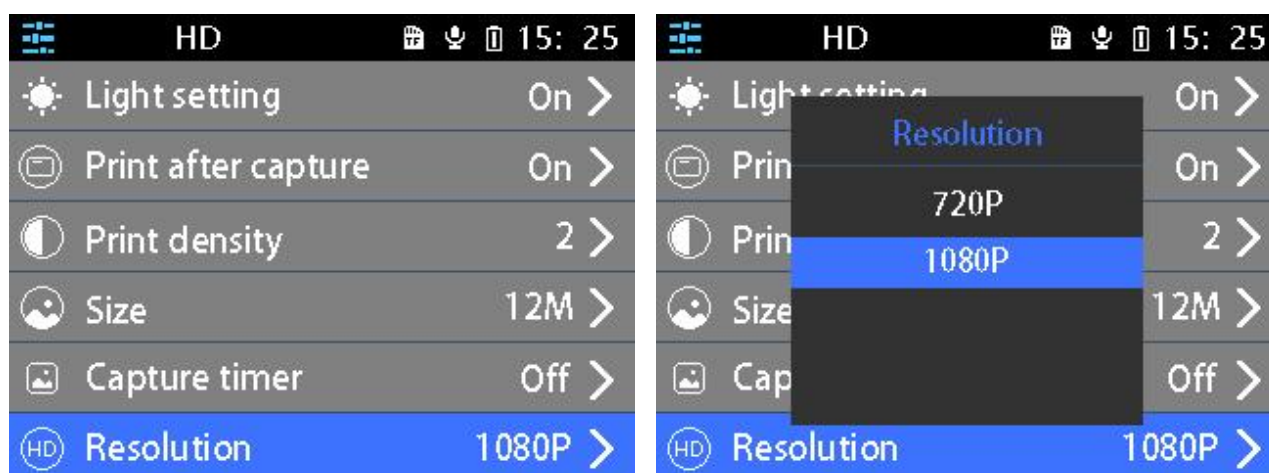
Photo Size

Select the "Size" setting, short press the "M" key to enter setting options to press the "Up" or "Down" keys to move the selection, and press the "M" key to confirm the setting.



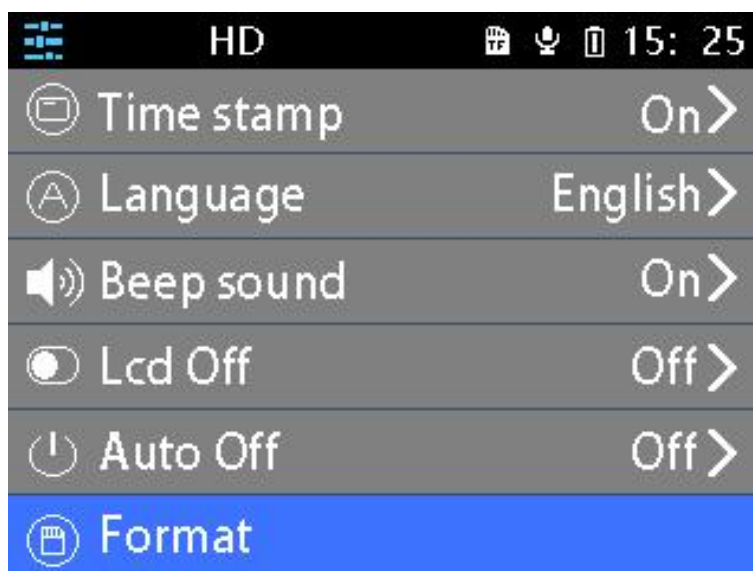
Resolution

Select "Resolution" setting, short press "M" key to enter the setting option, press "Up" and "Down" key to move the selection, and press "M" key to confirm the setting.



Settings

Select the "Format" setting, press the "M" button briefly to enter the "OK/Confirm" setting option, press the "Up" and "Down" buttons to move through the selections, and press the "M" button to confirm the setting.



Game

Flip memory game: Short press "Up/Down/Return" button (to the left)/Shutter button (to the right)" to select any card, press M button to open it, then open a card on the front, if two cards are the same, you can score, if not, the 2 cards turned over will be covered and you can't score. Turn over all the cards to pass the level.

Puzzle game: Short press the "Up/Down/Return" button (to the left)/Shutter button (to the right)" to control the movement of the black squares, when the remaining eight pictures are combined into a complete picture, you can pass the level. Press the M button to view the complete picture.

Other

Language

Select "Language" setting, short press "M" button to enter language options, press the "Up" or "Down" button to move and select, and press "M" button to confirm the setting.

Date/Time

Select "Date/Time" setting, press "M" button briefly to enter "Year/Month/Day, Time" setting option, press "Up" and "Down" buttons to move and select, and press "M" button to confirm the setting.

MP3 Player

Select the music menu to play MP3 music downloaded from the local MP3 folder. Press "M" button to play or pause music, short press "Up" and "Down" buttons to switch between up and down tracks, long press "Up" and "Down" buttons to adjust the volume. Press the Return button to exit MP3 mode.

Reset

When the camera is stuck or bumped, you can poke the reset hole on the side of the camera with a thin pin to reset the camera to normal operation.

APP Connection Setting

After turning on the camera, press the down button to select the APP icon, and then press the "M" button to enter the APP download interface.

You can download APP named FUN PRINT by scanning the QR code on the camera interface, or by searching APP named FUN PRINT in the app store and Google Play, and once the software is installed on your phone, you need to turn on your cell phone's Bluetooth to connect your phone to the camera.

Once the connection is made, the camera will need to stay on the APP download screen with the QR code to ensure successful printing.

Once this is done, you will be able to print various sticker material files from the app or photos from your phone through the camera.

Care and Maintenance

This product should not be exposed to water or left in a humid environment for a long time. Please wipe the surface stains with a dry cloth. The cord, plug housing, and other parts must be checked regularly for damage. If damage is found, please stop using it immediately until the repair is completed.

In addition, to reduce the aging and swelling of the battery, it needs to be charged every three months if it is not used for a long time.



Do not expose
to moisture



Dry environment



Regular inspection

Attention!

The built-in battery cannot be disassembled and replaced, and it should be contacted for after-sales service and repair in case of damage. The charger should be used by or under the supervision of an adult as specified. When cleaning this product, please ensure that the charger is disconnected.



Kinder Digital Kamera ausdrucken



Benutzerhandbuch

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Taste/Schnittstelle Beschreibung



1.drücken Sie kurz die Zurück-Taste in der Spieloberfläche, um nach links zu gehen, und drücken Sie lange, um das Spiel zu beenden. Drücken Sie in der Ordneroberfläche lange auf die Zurück-Taste, um die aktuelle Datei zu löschen.

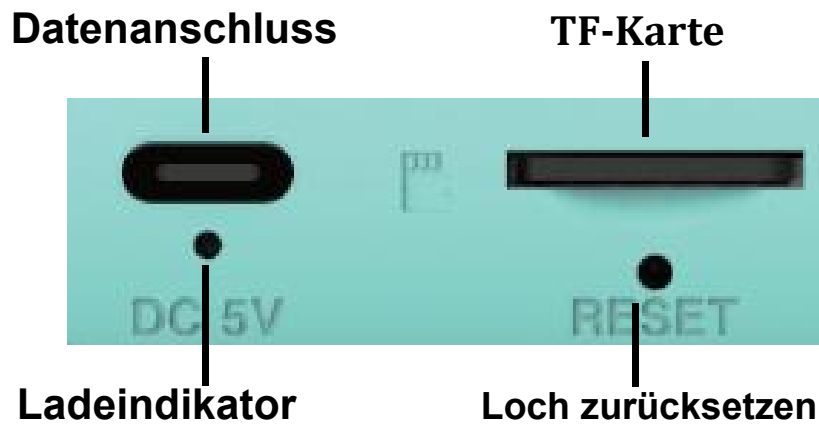
2.die Taste "M" ist die Bestätigungstaste. Im Video- oder Musikmodus der Ordnerschnittstelle können Sie die Taste zum Abspielen oder Anhalten drücken. Wenn Sie Fotos in der Ordnerschnittstelle anzeigen, drücken Sie die Taste zum Drucken.

3.ein/aus-Taste. Kurz drücken, um den Bildschirm auszuschalten.

4.in der Video-Schnittstelle, drücken Sie kurz die Taste für die Videoaufnahme. Drücken Sie in der Fotoschnittstelle lange auf die Taste, um die vordere und hintere Kamera für Selfie- oder Fotoaufnahmen zu wechseln. In der Spieloberfläche drücken Sie kurz, um nach links zu gehen. Drücken Sie in der Ordnerschnittstelle lange auf , um alle Dateien zu löschen.

5.die Aufwärtstaste: In der Fotoschnittstelle kurz drücken, um den Stickerrahmen zu wechseln, und lang drücken, um zu zoomen. In der Musikschnittstelle: Kurz drücken, um zum vorherigen Lied zu wechseln, lang drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.

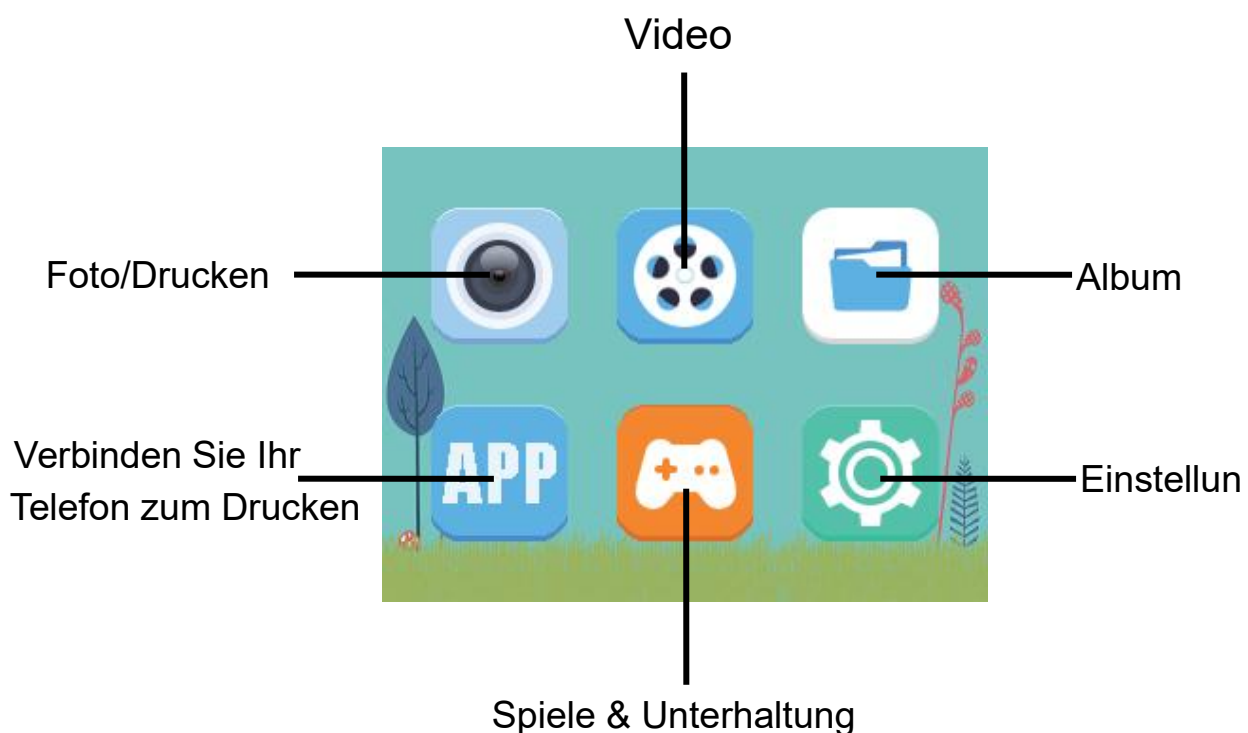
6.die Taste unten: In der Fotoschnittstelle kurz drücken, um den Sticker-Fotorahmen zu wechseln, und lang drücken, um zu zoomen. In der Musikschnittstelle: Kurz drücken, um zum nächsten Lied zu wechseln, lang drücken, um die Lautstärke zu verringern.



Wichtige Tipps

Wenn Sie die hintere Abdeckung des Druckpapierfachs öffnen möchten, müssen Sie den Riegel in Richtung Kamera ziehen und dürfen keine große Kraft anwenden, um eine Beschädigung der Kamera zu vermeiden. Legen Sie beim Wechseln des Druckpapiers die Druckseite auf die Seite des Druckkopfs.

Hauptschnittstelle Einführung



Drucken

Sofortiges Drucken nach dem Fotografieren

Drücken Sie im Fotomodus kurz auf den "Auslöser", um sofort zu drucken.
(Schalten Sie den Druck nach der Aufnahme von Fotos ein)

Fotodruck im Album-Modus

Öffnen Sie das Album, wählen Sie das gewünschte Foto aus und drücken Sie die Taste "M", um das Foto zu drucken.

Aufnahme von Fotos

Sie müssen ein Bild aufnehmen, wenn sich die SD-Speicherkarte bereits in der Kamera befindet. Nach der Aufnahme wird das Bild automatisch auf der SD-Karte gespeichert.

Ein Foto machen

Wählen Sie den Fotomodus und drücken Sie kurz auf den "Auslöser", um ein Foto aufzunehmen. Sie können die Bildgröße einstellen, um verschiedene Fotos nach Ihren persönlichen Vorlieben aufzunehmen.

Fotorahmen Aufkleber

Drücken Sie im Fotomodus kurz die Auf- und Ab-Tasten, um verschiedene Cartoon-Fotorahmen-Aufkleber auszuwählen und Fotos zu machen.

Vergrößern

Drücken Sie im Fotomodus lange auf die Aufwärtstaste, um das Bild zu vergrößern und Fotos aufzunehmen. Drücken Sie lange auf die Abwärtstaste, um die Bilder zu vergrößern oder zu verkleinern.

Video aufzeichnen

Wählen Sie die Videoaufnahmefunktion. Videos können nur aufgenommen werden, wenn eine TF-Karte eingesetzt ist. Wenn keine Speicherkarte eingelegt ist, meldet die Kamera "Bitte SD-Karte einlegen". Wenn nicht genügend Speicherplatz auf der TF-Karte vorhanden ist, erscheint die Meldung "Speicherkarte ist voll".

Aufnahme

Wählen Sie den Videoaufnahmemodus, drücken Sie kurz den "Auslöser", um die Aufnahme zu starten. Sie können auch Videos von verschiedenen Szenen nach Ihren persönlichen Vorlieben aufnehmen.

Ausfahrt

Drücken Sie die "M"-Taste, um die Aufnahmeseite im Videomodus aufzurufen, drücken Sie kurz die "Foto"-Taste, um die Aufnahme zu starten oder zu beenden.

Ausgeschalteter Zustand

Drücken Sie im Videoaufnahmemodus kurz die Ein-/Aus-Taste, um den Bildschirmschoner zu aktivieren.

Alben

Wählen Sie das Album aus, um Ihre kürzlich aufgenommenen Fotos/Videos anzusehen.

Umschalten von Fotos/Videos

Drücken Sie auf der Albumseite kurz die Taste "Nach oben" oder "Nach unten", um zwischen den Fotos oder Videos zu wechseln.

Video-Wiedergabemodus

Drücken Sie bei der Wiedergabe eines Videos kurz die Taste "M", um das aktuelle Video anzuhalten oder abzuspielen.

Datei löschen

Drücken Sie auf der Video- oder Fotowiedergabeseite lange auf die Taste "Zurück", um einzelne Wiedergabedateien zu löschen, und lange auf die Taste "Auslöser", um alle Dateien zu löschen.

Einstellung

Wählen Sie die Einstellungsfunktion aus. Sie können die benutzerdefinierte Einstellungsfunktion auswählen. Drücken Sie kurz die Tasten "Auf" und "Ab", um das Einstellungssymbol auszuwählen, um das Einstellungsmenü zu öffnen, drücken Sie dann kurz die Tasten "Auf" und "Ab", um das Einstellungselement auszuwählen, und drücken Sie dann kurz die Taste "M", um die Einstellung zu bestätigen. Bestätigen Sie die Einstellung und drücken Sie kurz die Return-Taste, um die aktuelle Einstellung zu verlassen.

Drucken nach der Erfassung

Wählen Sie die Einstellung "Nach der Aufnahme drucken", drücken Sie kurz die Tasten "Auf" und "Ab", um zwischen den Optionen "Aus" und "Ein" zu wechseln, und drücken Sie dann die Taste "M", um die Einstellung zu bestätigen.



Druckdichte

Wählen Sie die Einstellung "Druckdichte", drücken Sie kurz die Tasten "Auf" und "Ab", um zwischen den Einstellungsoptionen zu wechseln, und drücken Sie dann die Taste "M", um die Einstellung der Option zu bestätigen.



Einstellungen

Foto Größe

Wählen Sie die Einstellung "Größe", drücken Sie kurz die Taste "M", um die Einstellungsoptionen aufzurufen, drücken Sie die Tasten "Auf" oder "Ab", um die Auswahl zu verschieben, und drücken Sie die Taste "M", um die Einstellung zu bestätigen.



Auflösung

Wählen Sie die Einstellung "Auflösung", drücken Sie kurz die Taste "M", um die Einstelloption aufzurufen, drücken Sie die Tasten "Auf" und "Ab", um die Auswahl zu verschieben, und drücken Sie die Taste "M", um die Einstellung zu bestätigen.



Einstellungen

Wählen Sie die Einstellung "Format", drücken Sie kurz die Taste "M", um die Einstelloption "OK/Bestätigen" aufzurufen, drücken Sie die Tasten "Auf" und "Ab", um durch die Auswahl zu gehen, und drücken Sie die Taste "M", um die Einstellung zu bestätigen.



Spiel

Flip-Memory-Spiel: Drücken Sie kurz die Tasten "Auf/Ab/Return" (links) und "Auslöser" (rechts), um eine beliebige Karte auszuwählen, drücken Sie die Taste M, um sie zu öffnen, öffnen Sie dann eine Karte auf der Vorderseite, wenn zwei Karten gleich sind, können Sie punkten, wenn nicht, werden die 2 umgedrehten Karten verdeckt und Sie können nicht punkten. Drehen Sie alle Karten um, um das Level zu bestehen.

Puzzle-Spiel: Drücken Sie kurz die Tasten "Auf/Ab/Rück" (nach links)/Auslöser (nach rechts)", um die Bewegung der schwarzen Quadrate zu steuern. Wenn die verbleibenden acht Bilder zu einem vollständigen Bild zusammengefügt sind, können Sie das Level bestehen. Drücken Sie die M-Taste, um das vollständige Bild zu sehen.

Andere

Sprache

Wählen Sie die Einstellung "Sprache", drücken Sie kurz die Taste "M", um die Sprachoptionen aufzurufen, drücken Sie die Taste "Auf" oder "Ab", um sich zu bewegen und auszuwählen, und drücken Sie die Taste "M", um die Einstellung zu bestätigen.

Datum/Uhrzeit

Wählen Sie die Einstellung "Datum/Uhrzeit", drücken Sie kurz die Taste "M", um die Einstellungsoption "Jahr/Monat/Tag, Uhrzeit" aufzurufen, drücken Sie die Tasten "Auf" und "Ab", um sich zu bewegen und auszuwählen, und drücken Sie die Taste "M", um die Einstellung zu bestätigen.

MP3-Spieler

Wählen Sie das Musikmenü, um MP3-Musik abzuspielen, die aus dem lokalen MP3-Ordner heruntergeladen wurde. Drücken Sie die Taste "M", um die Musik abzuspielen oder anzuhalten, drücken Sie kurz die Tasten "Auf" und "Ab", um zwischen den Titeln zu wechseln, drücken Sie lange die Tasten "Auf" und "Ab", um die Lautstärke einzustellen. Drücken Sie die Return-Taste, um den MP3-Modus zu verlassen.

Zurücksetzen

Wenn die Kamera feststeckt oder angestoßen wird, können Sie mit einem dünnen Stift in die Rücksetzöffnung an der Seite der Kamera stechen, um die Kamera in den Normalbetrieb zurückzusetzen.

APP-Verbindungseinstellung

Drücken Sie nach dem Einschalten der Kamera die Abwärtstaste, um das APP-Symbol auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste "M", um die APP-Download-Schnittstelle aufzurufen.

Sie können die APP FUN PRINT herunterladen, indem Sie den QR-Code auf der Kameraoberfläche scannen oder die APP FUN PRINT im App Store und bei Google Play suchen. Sobald die Software auf Ihrem Handy installiert ist, müssen Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys einschalten, um Ihr Handy mit der Kamera zu verbinden.

Sobald die Verbindung hergestellt ist, muss die Kamera auf dem APP-Download-Bildschirm mit dem QR-Code bleiben, um einen erfolgreichen Druck zu gewährleisten.

Sobald dies geschehen ist, können Sie verschiedene Aufklebermaterialdateien aus der App oder Fotos von Ihrem Telefon über die Kamera drucken.

Pflege und Wartung

Dieses Produkt sollte nicht über einen längeren Zeitraum hinweg Wasser ausgesetzt oder in einer feuchten Umgebung aufbewahrt werden. Bitte wischen Sie Flecken auf der Oberfläche mit einem trockenen Tuch ab. Das Kabel, das Steckergehäuse und andere Teile müssen regelmäßig auf Schäden überprüft werden. Falls Schäden festgestellt werden, verwenden Sie das Gerät bitte nicht mehr, bis die Reparatur abgeschlossen ist.

Um die Alterung und das Anschwellen des Akkus zu verringern, muss er außerdem alle drei Monate aufgeladen werden, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird.



Nicht der Feuchtigkeit
aussetzen



Trockene Umgebung



Regelmäßige Inspektion

Achtung!

Der eingebaute Akku kann nicht zerlegt und ersetzt werden, und im Falle eines Schadens sollte der Kundendienst und die Reparatur in Anspruch genommen werden. Das Ladegerät sollte nur von einem Erwachsenen oder unter dessen Aufsicht benutzt werden. Achten Sie beim Reinigen des Geräts darauf, dass das Ladegerät nicht angeschlossen ist.

ZERTIFIKAT



Numérique pour enfants

Caméra

d'impression



Manuel de l'utilisateur

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit. Ce manuel d'utilisation est fourni à titre de référence uniquement et est soumis au produit officiel.

Touche/Interface Description



1. appuyez brièvement sur le bouton retour dans l'interface du jeu pour vous déplacer vers la gauche, et appuyez longuement pour quitter le jeu. Dans l'interface du dossier, un appui long sur le bouton retour permet de supprimer le fichier en cours.

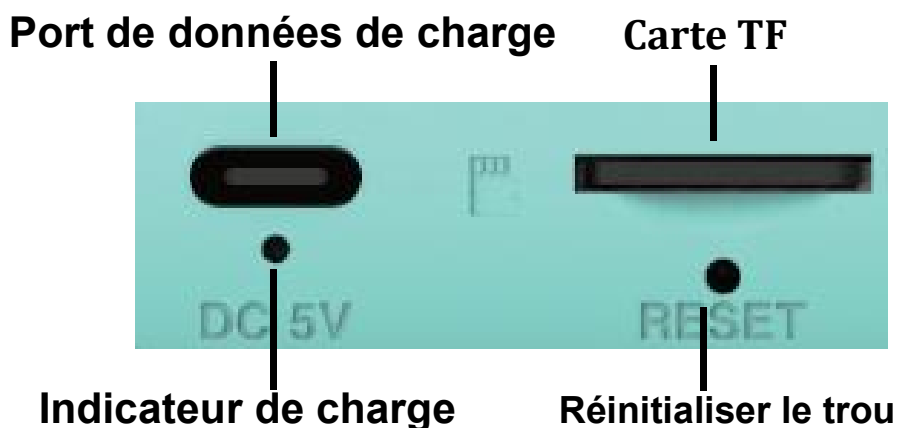
2. la touche "M" est la touche de confirmation. En mode lecture de vidéo ou de musique dans l'interface de dossier, vous pouvez appuyer sur la touche pour lire ou mettre en pause. Lorsque vous visualisez des photos dans l'interface de dossier, appuyez sur la touche pour les imprimer.

3. bouton marche/arrêt. Une brève pression permet d'éteindre l'écran.

4. dans l'interface vidéo, appuyez brièvement sur le bouton pour l'enregistrement vidéo. Dans l'interface photo, un appui long sur le bouton permet de basculer entre les caméras avant et arrière pour le selfie ou la prise de photos. Dans l'interface de jeu, un appui court permet de se déplacer vers la gauche. Dans l'interface des dossiers, un appui long permet de supprimer tous les fichiers.

5. bouton vers le haut : Dans l'interface photo, un appui court permet de passer au cadre de l'autocollant, et un appui long permet de zoomer. Dans l'interface musicale, un appui court permet de passer à la chanson précédente, et un appui long d'augmenter le volume.

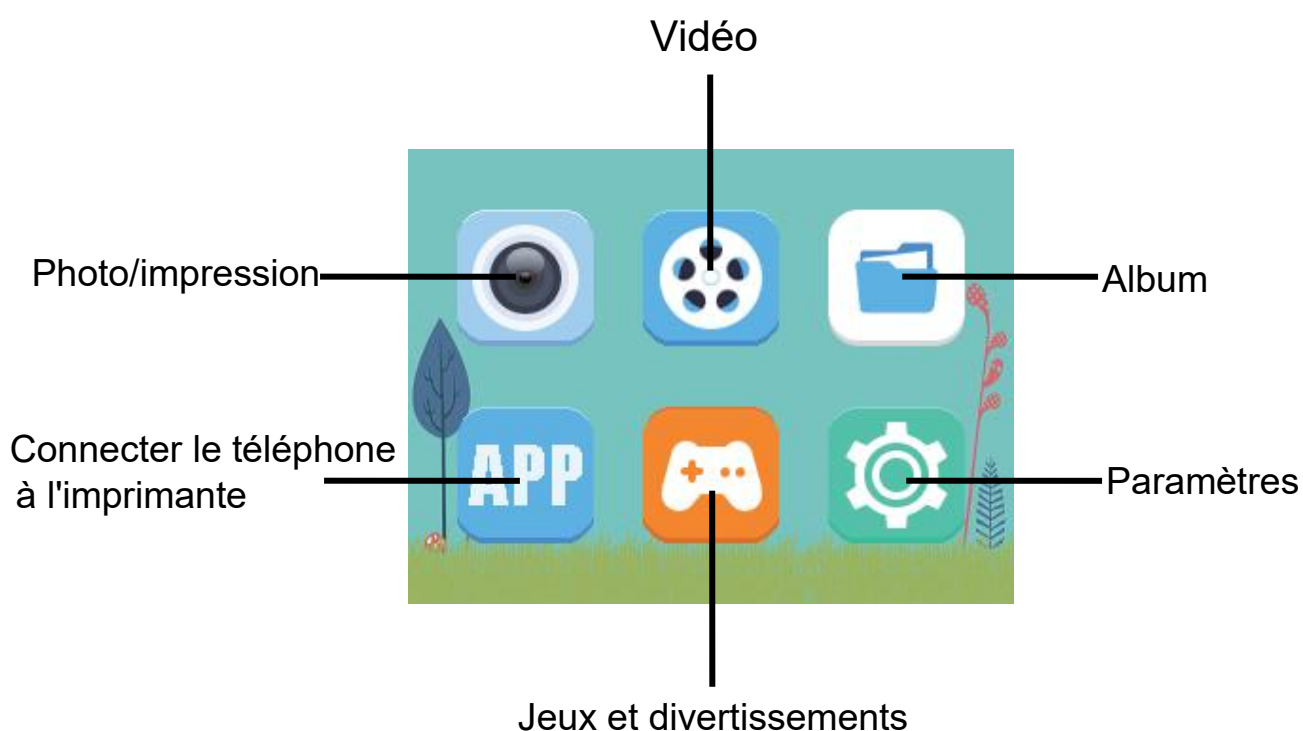
6. bouton bas : Dans l'interface photo, un appui court permet de passer au cadre photo autocollant, et un appui long permet de zoomer. Dans l'interface musicale, un appui court permet de passer à la chanson suivante, un appui long permet de réduire le volume.



Conseils importants

Lorsque vous devez ouvrir le couvercle arrière du compartiment du papier d'impression, vous devez tirer le loquet dans la direction de l'appareil photo et ne pas utiliser beaucoup de force pour éviter d'endommager l'appareil photo. Lorsque vous changez le papier d'impression, placez la face imprimée sur le côté de la tête d'impression.

Introduction de l'interface principale



Impression

Impression instantanée après la prise de vue

En mode photo, appuyez brièvement sur le bouton "Obturbateur" pour une impression instantanée. (Activer l'impression après avoir pris des photos)

Impression de photos en mode album

Entrez dans l'album, sélectionnez la photo qui vous plaît et appuyez sur le bouton "M" pour l'imprimer.

Prendre des photos

Vous devez prendre une photo avec la carte mémoire SD déjà placée dans l'appareil. Après la prise de vue, la photo est automatiquement enregistrée sur la carte SD.

Prendre une photo

Sélectionnez le mode photo et appuyez brièvement sur le bouton de l'obturateur pour prendre une photo. Vous pouvez régler la taille de l'image pour prendre différentes photos en fonction de vos préférences personnelles.

Autocollant pour cadre photo

En mode photo, appuyez brièvement sur les boutons Haut et Bas pour sélectionner différents autocollants de cadre photo de dessin animé pour prendre des photos.

Zoom

En mode photo, appuyez longuement sur le bouton haut pour effectuer un zoom avant et prendre des photos. Appuyez longuement sur le bouton bas pour effectuer un zoom arrière afin de prendre des photos.

Enregistrer une vidéo

Sélectionnez la fonction d'enregistrement vidéo. L'enregistrement vidéo n'est possible que si une carte TF est insérée. S'il n'y a pas de carte mémoire, l'appareil photo demande "Veuillez insérer une carte SD". Si l'espace de stockage de la carte TF est insuffisant, l'appareil affiche "Carte mémoire pleine".

Enregistrement

Sélectionnez le mode d'enregistrement vidéo, appuyez brièvement sur le bouton de l'obturateur pour enregistrer, vous pouvez sélectionner la résolution dans l'interface de réglage à l'avance. Vous pouvez également enregistrer des vidéos de différentes scènes en fonction de vos préférences personnelles.

Sortie

Appuyez sur la touche "M" pour accéder à la page d'enregistrement en mode vidéo, puis appuyez brièvement sur la touche "photo" pour démarrer ou quitter l'enregistrement.

État hors écran

En mode d'enregistrement vidéo, appuyez brièvement sur la touche marche/arrêt pour accéder à l'économiseur d'écran.

Albums

Sélectionnez l'album pour afficher vos photos/vidéos récentes.

Changement de photos/vidéos

Sur la page de l'album, appuyez brièvement sur le bouton "Haut" ou "Bas" pour passer d'une photo à l'autre ou d'une vidéo à l'autre.

Mode de lecture vidéo

Lors de la lecture d'une vidéo, appuyez brièvement sur le bouton "M" pour mettre en pause ou lire la vidéo en cours.

Suppression de fichiers

Sur la page de lecture vidéo ou photo, appuyez longuement sur le bouton "Retour" pour supprimer des fichiers de lecture individuels, et appuyez longuement sur le bouton "Obturateur" pour supprimer tous les fichiers.

Paramètres

Sélectionnez la fonction de réglage, vous pouvez choisir la fonction de réglage personnalisée de l'utilisateur. Appuyez brièvement sur les boutons "Haut" et "Bas" pour sélectionner l'icône de réglage afin d'accéder au menu de réglage, puis appuyez brièvement sur les boutons "Haut" et "Bas" pour sélectionner l'élément de réglage, puis appuyez brièvement sur le bouton "M" pour confirmer le réglage. Confirmez le réglage, puis appuyez brièvement sur le bouton de retour pour quitter le réglage actuel.

Impression après la capture

Sélectionnez le paramètre "Imprimer après la capture", appuyez brièvement sur les boutons "Haut" et "Bas" pour passer de "Désactivé" à "Activé" pour les options de réglage, puis appuyez sur le bouton "M" pour confirmer le réglage.



Densité d'impression

Sélectionnez le paramètre "Densité d'impression", appuyez brièvement sur le bouton "Haut" "Bas" pour vous déplacer entre les options de réglage, puis appuyez sur le bouton "M" pour confirmer le réglage de l'option.



Paramètres

Taille de la photo

Sélectionnez le paramètre "Taille", appuyez brièvement sur la touche "M" pour accéder aux options de réglage, appuyez sur les touches "Haut" ou "Bas" pour déplacer la sélection et appuyez sur la touche "M" pour confirmer le réglage.



Résolution

Sélectionnez le paramètre "Résolution", appuyez brièvement sur la touche "M" pour accéder à l'option de réglage, appuyez sur les touches "Haut" et "Bas" pour déplacer la sélection, et appuyez sur la touche "M" pour confirmer le réglage.



Paramètres

Sélectionnez le paramètre "Format", appuyez brièvement sur la touche "M" pour accéder à l'option de réglage "OK/Confirmation", appuyez sur les touches "Haut" et "Bas" pour parcourir les sélections, et appuyez sur la touche "M" pour confirmer le réglage.



Jeu

Jeu de mémoire flip : Appuyez brièvement sur les boutons "Haut/Bas/Retour" (à gauche)/Shutter (à droite)" pour sélectionner une carte, appuyez sur le bouton M pour l'ouvrir, puis ouvrez une carte sur le devant, si deux cartes sont identiques, vous pouvez marquer des points, sinon, les deux cartes retournées seront recouvertes et vous ne pourrez pas marquer de points. Retournez toutes les cartes pour passer le niveau.

Jeu de puzzle : Appuyez brièvement sur les boutons "Haut/Bas/Retour" (à gauche)/Shutter (à droite)" pour contrôler le mouvement des carrés noirs, lorsque les huit images restantes sont combinées en une image complète, vous pouvez passer le niveau. Appuyez sur la touche M pour visualiser l'image complète.

Autres

Langue

Sélectionnez le paramètre "Langue", appuyez brièvement sur le bouton "M" pour accéder aux options de langue appuyez sur le bouton "Haut" ou "Bas" pour vous déplacer et sélectionner, et appuyez sur le bouton "M" pour confirmer le réglage.

Date/Heure

Sélectionnez le réglage "Date/Heure", appuyez brièvement sur la touche "M" pour accéder à l'option de réglage "Année/Mois/Jour, Heure", appuyez sur les touches "Haut" et "Bas" pour déplacer et sélectionner, et appuyez sur la touche "M" pour confirmer le réglage.

Lecteur MP3

Sélectionnez le menu musique pour lire la musique MP3 téléchargée à partir du dossier MP3 local. Appuyez sur la touche "M" pour lire ou mettre en pause la musique, appuyez brièvement sur les touches "Haut" et "Bas" pour passer d'une piste à l'autre, appuyez longuement sur les touches "Haut" et "Bas" pour régler le volume. Appuyez sur le bouton "Retour" pour quitter le mode MP3.

Remise à zéro

Lorsque l'appareil est coincé ou heurté, vous pouvez percer le trou de réinitialisation situé sur le côté de l'appareil à l'aide d'une fine épingle pour réinitialiser l'appareil et le ramener à un fonctionnement normal.

Réglage de la connexion APP

Après avoir allumé l'appareil photo, appuyez sur le bouton bas pour sélectionner l'icône APP, puis appuyez sur le bouton "M" pour accéder à l'interface de téléchargement de l'APP.

Vous pouvez télécharger l'APP nommée FUN PRINT en scannant le code QR sur l'interface de l'appareil photo, ou en recherchant l'APP nommée FUN PRINT dans l'app store et Google Play. Une fois le logiciel installé sur votre téléphone, vous devez activer le Bluetooth de votre téléphone portable pour connecter votre téléphone à l'appareil photo.

Une fois la connexion établie, l'appareil photo devra rester sur l'écran de téléchargement de l'APP avec le code QR pour garantir une impression réussie.

Une fois cette étape franchie, vous pourrez imprimer différents supports d'autocollants à partir des fichiers de l'application ou des photos de votre téléphone grâce à l'appareil photo.

Entretien et maintenance

Ce produit ne doit pas être exposé à l'eau ou laissé dans un environnement humide pendant une longue période. Essuyez les taches de surface avec un chiffon sec. Le cordon, le boîtier de la prise et les autres pièces doivent être vérifiés régulièrement pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si des dommages sont constatés, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil jusqu'à ce qu'il soit réparé.

En outre, pour réduire le vieillissement et le gonflement de la batterie, celle-ci doit être rechargée tous les trois mois si elle n'est pas utilisée pendant une longue période.



Ne pas exposer
à l'humidité



Environnement sec



Inspection régulière

Attention !

La batterie intégrée ne peut être démontée et remplacée, et il convient de la contacter pour un service après-vente et une réparation en cas de dommage. Le chargeur doit être utilisé par un adulte ou sous sa surveillance, comme spécifié. Lorsque vous nettoyez ce produit, veillez à débrancher le chargeur.

CERTIFICAT



Digital para niños

Cámara de impresión



Manual del usuario

Lea atentamente este manual de usuario antes de utilizar el producto. Este manual de usuario es sólo de referencia y está sujeto al producto oficial.

Tecla/Interfaz Descripción



1.Pulse brevemente el botón de retroceso en la interfaz del juego para desplazarse a la izquierda y manténgalo pulsado para salir del juego. En la interfaz de carpetas, pulse prolongadamente el botón Atrás para eliminar el archivo actual.

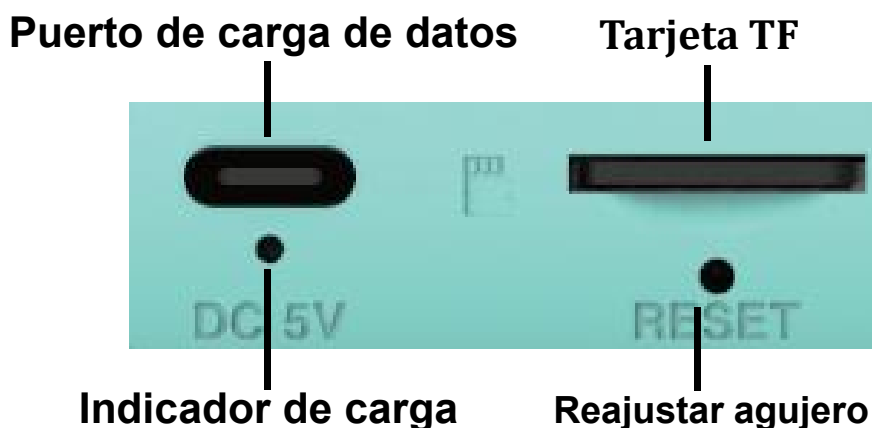
2.La tecla "M" es la tecla de confirmación. En el modo de reproducción de vídeo o música de la interfaz de carpetas, puedes pulsar la tecla para reproducir o pausar. Cuando vea fotos en la interfaz de carpetas, pulse la tecla para imprimir.

3.Botón de encendido/apagado. Pulsación corta para apagar la pantalla.

4.En la interfaz de vídeo, pulsa brevemente el botón para grabar vídeo. 5.En la interfaz de foto, pulsa prolongadamente el botón para cambiar las cámaras frontal y trasera para selfie o tomar fotos. 5.En la interfaz de juego, pulsa brevemente para moverte a la izquierda. En la interfaz de carpetas, pulsa prolongadamente para borrar todos los archivos.

5.Botón hacia arriba: En la interfaz de fotos, pulsación corta para cambiar el marco de la pegatina, pulsación larga para hacer zoom. En la interfaz de música, pulsación corta para cambiar a la canción anterior, pulsación larga para subir el volumen.

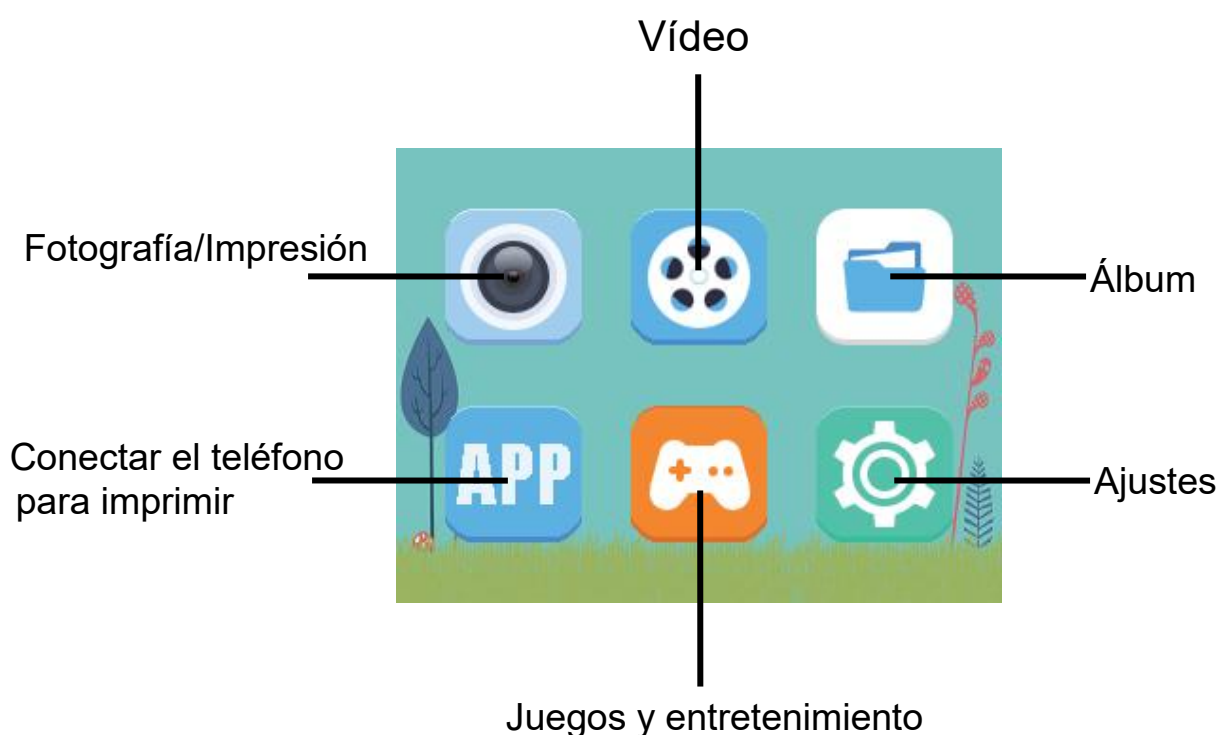
6.Botón Abajo: En la interfaz de fotos, pulse brevemente para cambiar el marco de la foto adhesiva, y mantenga pulsado para hacer zoom. En la interfaz de música, pulsación corta para cambiar a la siguiente canción, pulsación larga para reducir el volumen.



Consejos importantes

Cuando necesite abrir la tapa trasera del compartimento del papel de impresión, debe tirar del pestillo en la dirección de la cámara y no utilizar mucha fuerza para evitar dañar la cámara. Cuando cambie el papel de impresión, coloque la cara de impresión en el lado del cabezal de impresión.

Interfaz principal Introducción



Impresión

Impresión instantánea tras el disparo

En modo foto, pulsa brevemente el botón "Obturador" para imprimir al instante. (Active la impresión después de tomar las fotos)

Impresión de fotos en modo álbum

Entra en el álbum, selecciona la foto que te guste y pulsa el botón "M" para imprimirla.

Hacer fotos

Debe tomar una fotografía con la tarjeta de memoria SD ya colocada en la cámara. Después de tomar una fotografía, ésta se guarda automáticamente en la tarjeta SD.

Haz una foto

Selecciona el modo de fotografía y pulsa brevemente el botón "disparador" para hacer una foto. Puedes ajustar el tamaño de la imagen para tomar distintas fotos según tus preferencias personales.

Marco de fotos adhesivo

En el modo foto, pulsa brevemente los botones Arriba y Abajo para seleccionar diferentes pegatinas de marcos de fotos de dibujos animados para hacer fotos.

Zoom

En el modo foto, pulsa prolongadamente el botón arriba para acercar el zoom y tomar fotos. Mantenga pulsado el botón abajo para acercar y alejar el zoom para tomar fotos.

Grabar vídeo

Seleccione la función de grabación de vídeo. Sólo se puede grabar vídeo si hay una tarjeta TF insertada. Si no hay tarjeta de memoria, la cámara le indicará "Por favor, inserte una tarjeta SD". Cuando no haya suficiente espacio de almacenamiento en la tarjeta TF, aparecerá el mensaje "La tarjeta de memoria está llena".

Grabación

Selecciona el modo de grabación de vídeo, pulsa brevemente el botón "obturador" para grabar, puedes seleccionar la resolución en la interfaz de configuración de antemano. También puede grabar vídeos de diferentes escenas de acuerdo a su preferencia personal.

Salida

Pulsa el botón "M" para entrar en la página de grabación en el modo de vídeo, pulsa brevemente el botón "foto" para iniciar o salir de la grabación.

Estado de pantalla apagada

En el modo de grabación de vídeo, pulse brevemente el botón de encendido/apagado para acceder al salvapantallas.

Álbumes

Selecciona el álbum para ver tus fotos/vídeos recientes.

Cambio de fotos/vídeos

En la página del álbum, pulsa brevemente el botón "Arriba" o "Abajo" para cambiar de foto o de vídeo.

Modo de reproducción de vídeo

Cuando reproduzcas un vídeo, pulsa brevemente el botón "M" para pausar o reproducir el vídeo actual.

Archivo Eliminar

En la página de reproducción de vídeo o foto, pulsa prolongadamente el botón "Atrás" para eliminar archivos de reproducción individuales, y pulsa prolongadamente el botón "Obturador" para eliminar todos los archivos.

Ajustes

Seleccione la función de ajuste, puede elegir la función de ajuste personalizada del usuario. Pulse brevemente los botones "Arriba" y "Abajo" para seleccionar el icono de configuración y acceder al menú de configuración; a continuación, pulse brevemente los botones "Arriba" y "Abajo" para seleccionar el elemento de configuración y, por último, pulse brevemente el botón "M" para confirmar la configuración. Confirme el ajuste y pulse brevemente el botón de retorno para salir del ajuste actual.

Imprimir después de la captura

Pulse brevemente los botones "Arriba" y "Abajo" para desplazarse entre las opciones "Desactivado" y "Activado" y, a continuación, pulse el botón "M" para confirmar la configuración.



Densidad de impresión

Seleccione el ajuste "Densidad de impresión", pulse brevemente el botón "Arriba" "Abajo" para desplazarse entre las opciones de ajuste y, a continuación, pulse el botón "M" para confirmar el ajuste de la opción.



Ajustes

Tamaño de la foto

Seleccione el ajuste "Tamaño", pulse brevemente la tecla "M" para entrar en las opciones de ajuste, pulse las teclas "Arriba" o "Abajo" para desplazar la selección y pulse la tecla "M" para confirmar el ajuste.



Resolución

Seleccione el ajuste "Resolución", pulse brevemente la tecla "M" para entrar en la opción de ajuste, pulse las teclas "Arriba" y "Abajo" para desplazar la selección y pulse la tecla "M" para confirmar el ajuste.



Ajustes

Seleccione el ajuste "Formato", pulse brevemente el botón "M" para acceder a la opción de ajuste "OK/Confirmar", pulse los botones "Arriba" y "Abajo" para desplazarse por las selecciones y pulse el botón "M" para confirmar el ajuste.



Juego

Juego de memoria flip: Pulsa brevemente el botón "Arriba/Abajo/Retorno" (a la izquierda)/Botón del obturador (a la derecha)" para seleccionar cualquier carta, pulsa el botón M para abrirla, luego abre una carta por el anverso, si dos cartas son iguales, puedes puntuar, si no, las 2 cartas volteadas quedarán tapadas y no podrás puntuar. Da la vuelta a todas las cartas para pasar de nivel.

Juego de puzzle: Pulsa brevemente el botón "Arriba/Abajo/Retorno" (a la izquierda)/Botón del obturador (a la derecha)" para controlar el movimiento de los cuadrados negros, cuando los ocho cuadros restantes se combinen en una imagen completa, podrás pasar de nivel. Pulse el botón M para ver la imagen completa.

Otros

Idioma

Seleccione el ajuste "Idioma", pulse brevemente el botón "M" para acceder a las opciones de idioma pulse el botón "Arriba" o "Abajo" para desplazarse y seleccionar, y pulse el botón "M" para confirmar el ajuste.

Fecha/Hora

Seleccione el ajuste "Fecha/Hora", pulse brevemente el botón "M" para acceder a la opción de ajuste "Año/Mes/Día, Hora", pulse los botones "Arriba" y "Abajo" para desplazarse y seleccionar, y pulse el botón "M" para confirmar el ajuste.

Reproductor MP3

Selecciona el menú de música para reproducir música MP3 descargada de la carpeta MP3 local. Pulse el botón "M" para reproducir o pausar la música, pulse brevemente los botones "Arriba" y "Abajo" para pasar de una pista a otra, pulse prolongadamente los botones "Arriba" y "Abajo" para ajustar el volumen. Pula el botón "Volver" para salir del modo MP3.

Restablecer

Cuando la cámara se atasca o se golpea, puedes pinchar el orificio de reinicio del lateral de la cámara con un alfiler fino para restablecer el funcionamiento normal de la cámara.

Configuración de la conexión APP

Tras encender la cámara, pulsa el botón abajo para seleccionar el icono APP y, a continuación, pulsa el botón "M" para entrar en la interfaz de descarga de la APP.

Puedes descargar la APP FUN PRINT escaneando el código QR de la interfaz de la cámara o buscando la APP FUN PRINT en la tienda de aplicaciones y en Google Play. Una vez instalado el software en tu teléfono, tendrás que activar el Bluetooth de tu móvil para conectarlo a la cámara.

Una vez realizada la conexión, la cámara deberá permanecer en la pantalla de descarga de la APP con el código QR para garantizar el éxito de la impresión.

Una vez hecho esto, podrás imprimir varios archivos de material adhesivo desde la aplicación o fotos desde tu teléfono a través de la cámara.

Cuidado y mantenimiento

Este producto no debe exponerse al agua ni dejarse en un ambiente húmedo durante mucho tiempo. Limpie las manchas de la superficie con un paño seco. El cable, la carcasa del enchufe y otras piezas deben revisarse periódicamente para detectar posibles daños. Si se detectan daños, deje de utilizarlo inmediatamente hasta que finalice la reparación.

Además, para reducir el envejecimiento y la hinchazón de la batería, es necesario cargarla cada tres meses si no se utiliza durante mucho tiempo.



No exponer a la humedad



Ambiente seco



Inspección periódica

¡Atención

La batería incorporada no puede desmontarse ni sustituirse, por lo que deberá ponerse en contacto con el servicio postventa para su reparación en caso de avería. El cargador debe ser utilizado por un adulto o bajo su supervisión, según se especifica. Cuando limpie este producto, asegúrese de que el cargador esté desconectado.

CERTIFICADO



Digitale per bambini

Stampa della

fotocamera



Manuale d'uso

Leggere attentamente il presente manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto. Il presente manuale d'uso è solo di riferimento ed è soggetto al prodotto ufficiale.

Tasto/Interfaccia Descrizione



1. Premere brevemente il pulsante indietro nell'interfaccia di gioco per spostarsi a sinistra e premere a lungo per uscire dal gioco. Nell'interfaccia della cartella, premere a lungo il pulsante indietro per eliminare il file corrente.

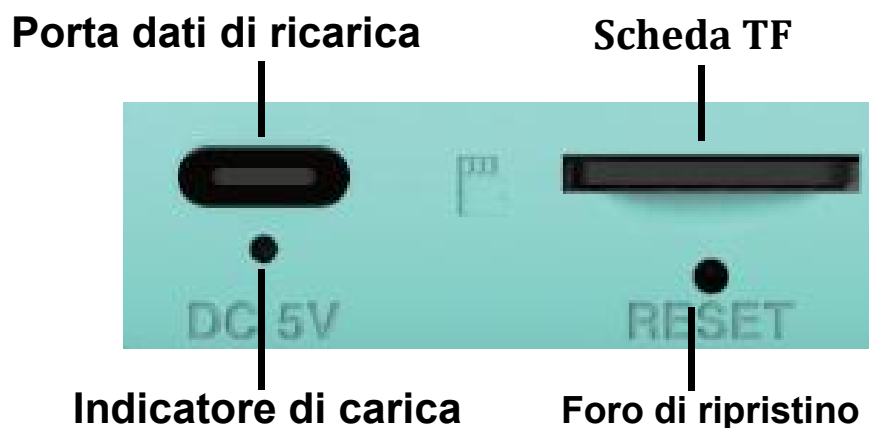
2. Il tasto "M" è il tasto di conferma. Nella modalità di riproduzione di video o musica dell'interfaccia cartelle, è possibile premere il tasto per riprodurre o mettere in pausa. Quando si visualizzano le foto nell'interfaccia della cartella, premere il tasto per stampare.

3. Pulsante di accensione/spegnimento. Premere brevemente per spegnere lo schermo.

4. Nell'interfaccia video, premere brevemente il pulsante per la registrazione video. Nell'interfaccia foto, premere a lungo il pulsante per cambiare la fotocamera anteriore e posteriore per scattare selfie o foto. Nell'interfaccia di gioco, premere brevemente per spostarsi a sinistra. Nell'interfaccia delle cartelle, premere a lungo per eliminare tutti i file.

5. Pulsante verso l'alto: Nell'interfaccia fotografica, premere brevemente per cambiare la cornice dell'adesivo e premere a lungo per zoomare. Nell'interfaccia musicale, premere brevemente per passare al brano precedente e premere a lungo per aumentare il volume.

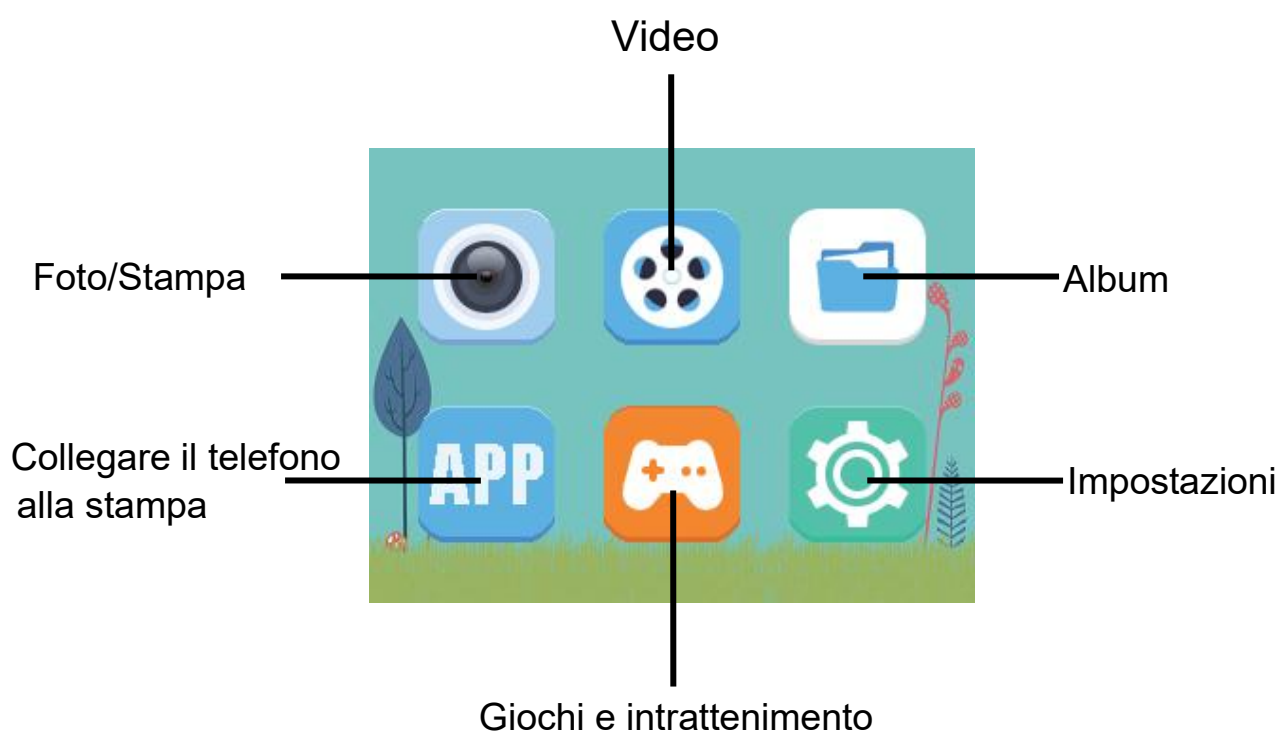
6. Pulsante giù: Nell'interfaccia fotografica, premere brevemente per passare alla cornice adesiva e premere a lungo per zoomare. Nell'interfaccia musicale, premere brevemente per passare alla canzone successiva e premere a lungo per ridurre il volume.



Suggerimenti importanti

Quando si deve aprire il coperchio posteriore del vano carta di stampa, è necessario tirare il fermo in direzione della fotocamera e non usare molta forza per evitare di danneggiare la fotocamera. Quando si cambia la carta di stampa, posizionare il lato di stampa sul lato della testina di stampa.

Introduzione all'interfaccia principale



Stampa

Stampa istantanea dopo lo scatto

In modalità foto, premere brevemente il pulsante "Otturatore" per stampare istantaneamente. (Attivare la stampa dopo aver scattato le foto)

Stampa di foto in modalità album

Entrare nell'album, selezionare la foto desiderata e premere il pulsante "M" per stamparla.

Scattare foto

È necessario scattare una foto con la scheda di memoria SD già inserita nella fotocamera. Dopo aver scattato una foto, l'immagine viene automaticamente salvata nella scheda SD.

Scattare una foto

Selezionare la modalità foto e premere brevemente il pulsante "otturatore" per scattare una foto. È possibile impostare le dimensioni dell'immagine per scattare foto diverse in base alle proprie preferenze.

Adesivo per cornici di foto

Nella modalità foto, premere brevemente i pulsanti Su e Giù per selezionare i diversi adesivi delle cornici dei cartoni animati da fotografare.

Zoom

In modalità foto, premere a lungo il pulsante su per eseguire lo zoom per scattare le foto. Premere a lungo il pulsante Giù per eseguire lo zoom avanti e indietro per scattare le foto.

Registrazione video

Selezionare la funzione di registrazione video. I video possono essere registrati solo se è inserita una scheda TF. Se non c'è una scheda di memoria, la fotocamera chiederà "Inserire la scheda SD". Se lo spazio di memoria della scheda TF non è sufficiente, viene visualizzato il messaggio "Memory card is full".

Registrazione

Selezionare la modalità di registrazione video, premere brevemente il pulsante "otturatore" per registrare; è possibile selezionare in anticipo la risoluzione nell'interfaccia di impostazione. È inoltre possibile registrare video di scene diverse in base alle proprie preferenze.

Uscita

Premere il pulsante "M" per accedere alla pagina di registrazione in modalità video, premere brevemente il pulsante "foto" per avviare o uscire dalla registrazione.

Stato di schermo spento

In modalità di registrazione video, premere brevemente il pulsante on/off per accedere allo screen saver.

Album

Selezionare l'album per visualizzare le foto/video scattate di recente.

Commutazione di foto/video

Nella pagina dell'album, premere brevemente il pulsante "Su" o "Giù" per cambiare foto o video.

Modalità di riproduzione video

Durante la riproduzione di un video, premere brevemente il tasto "M" per mettere in pausa o riprodurre il video corrente.

Eliminazione dei file

Nella pagina di riproduzione del video o della foto, premere a lungo il pulsante "Indietro" per eliminare singoli file di riproduzione e premere a lungo il pulsante "Otturatore" per eliminare tutti i file.

Impostazioni

Selezionare la funzione di impostazione; è possibile scegliere la funzione di impostazione personalizzata dell'utente. Premere brevemente i pulsanti "Su" e "Giù" per selezionare l'icona di impostazione per accedere al menu di impostazione, quindi premere brevemente i pulsanti "Su" e "Giù" per selezionare la voce di impostazione, quindi premere brevemente il pulsante "M" per confermare l'impostazione. Confermare l'impostazione e premere brevemente il pulsante di ritorno per uscire dall'impostazione corrente.

Stampa dopo l'acquisizione

Selezionare l'impostazione "Stampa dopo l'acquisizione", premere brevemente i pulsanti "Su" e "Giù" per spostarsi tra "Off" e "On" per le opzioni di impostazione, quindi premere il pulsante "M" per confermare l'impostazione.



Densità di stampa

Selezionare l'impostazione "Densità di stampa", premere brevemente il pulsante "Su" "Giù" per spostarsi tra le opzioni di impostazione, quindi premere il pulsante "M" per confermare l'impostazione dell'opzione.



Impostazioni

Dimensione della foto

Selezionare l'impostazione "Dimensione", premere brevemente il tasto "M" per accedere alle opzioni di impostazione, premere i tasti "Su" o "Giù" per spostare la selezione e premere il tasto "M" per confermare l'impostazione.



Risoluzione

Selezionare l'impostazione "Risoluzione", premere brevemente il tasto "M" per accedere all'opzione di impostazione, premere i tasti "Su" e "Giù" per spostare la selezione e premere il tasto "M" per confermare l'impostazione.



Impostazioni

Selezionare l'impostazione "Formato", premere brevemente il pulsante "M" per accedere all'opzione di impostazione "OK/Conferma", premere i pulsanti "Su" e "Giù" per spostarsi tra le selezioni e premere il pulsante "M" per confermare l'impostazione.



Gioco

Gioco di memoria a scorrimento: Premere brevemente il tasto "Su/Giù/Ritorno" (a sinistra)/il tasto "Scatto" (a destra)" per selezionare una carta qualsiasi, premere il tasto M per aprirla, quindi aprire una carta sul davanti, se due carte sono uguali, si può segnare, altrimenti le 2 carte girate saranno coperte e non si potrà segnare. Girate tutte le carte per superare il livello.

Gioco di puzzle: Premere brevemente il pulsante "Su/Giù/Ritorno" (a sinistra)/il pulsante "Scatto" (a destra)" per controllare il movimento dei quadrati neri; quando le otto immagini rimanenti vengono combinate in un quadro completo, è possibile superare il livello. Premere il pulsante M per visualizzare l'immagine completa.

Altro

Lingua

Selezionare l'impostazione "Lingua", premere brevemente il pulsante "M" per accedere alle opzioni della lingua, premere il pulsante "Su" o "Giù" per spostarsi e selezionare, quindi premere il pulsante "M" per confermare l'impostazione.

Data/Ora

Selezionare l'impostazione "Data/Ora", premere brevemente il pulsante "M" per accedere all'opzione di impostazione "Anno/Mese/Giorno, Ora", premere i pulsanti "Su" e "Giù" per spostarsi e selezionare e premere il pulsante "M" per confermare l'impostazione.

Lettore MP3

Selezionare il menu musica per riprodurre la musica MP3 scaricata dalla cartella MP3 locale. Premere il pulsante "M" per riprodurre o mettere in pausa la musica, premere brevemente i pulsanti "Su" e "Giù" per passare da un brano all'altro, premere a lungo i pulsanti "Su" e "Giù" per regolare il volume. Premere il pulsante Indietro per uscire dalla modalità MP3.

Reset

Quando la fotocamera si blocca o subisce un urto, è possibile forzare il foro di ripristino sul lato della fotocamera con uno spillo sottile per ripristinare il normale funzionamento della fotocamera.

Impostazione della connessione APP

Dopo aver acceso la fotocamera, premere il pulsante verso il basso per selezionare l'icona APP, quindi premere il pulsante "M" per accedere all'interfaccia di download dell'APP.

È possibile scaricare l'APP FUN PRINT scansionando il codice QR sull'interfaccia della fotocamera o cercando l'APP FUN PRINT nell'App Store e in Google Play. Una volta installato il software sul telefono, è necessario attivare il Bluetooth del cellulare per collegare il telefono alla fotocamera.

Una volta stabilita la connessione, la fotocamera dovrà rimanere nella schermata di download dell'APP con il codice QR per garantire la riuscita della stampa.

Una volta terminata questa operazione, sarà possibile stampare vari file di materiale adesivo dall'app o foto dal telefono attraverso la fotocamera.

Cura e manutenzione

Questo prodotto non deve essere esposto all'acqua o lasciato in un ambiente umido per lungo tempo. Pulire le macchie sulla superficie con un panno asciutto. Il cavo, l'alloggiamento della spina e altre parti devono essere controllati regolarmente per verificare che non siano danneggiati. Se si riscontrano danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto fino al completamento della riparazione.

Inoltre, per ridurre l'invecchiamento e il rigonfiamento della batteria, è necessario caricarla ogni tre mesi se non viene utilizzata per lungo tempo.



Non esporre all'umidità



Ambiente secco



Ispezione regolare

Attenzione

La batteria incorporata non può essere smontata e sostituita e, in caso di danni, è necessario rivolgersi al servizio di assistenza e riparazione. Il caricabatterie deve essere utilizzato da un adulto o sotto la sua supervisione, come specificato. Quando si pulisce il prodotto, assicurarsi che il caricabatterie sia scollegato.

CERTIFICATO

